

SOEHNLE

CZ

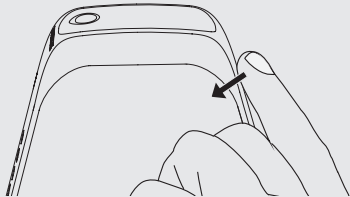
SK

FIT CONNECT 100

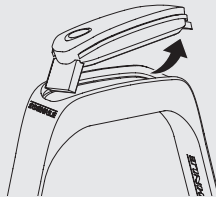
UŽIVATELSKÝ MANUÁL
UŽÍVATEĽSKÝ MANUÁL



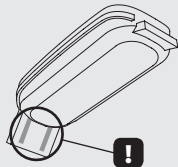
3.1



3.2



3.3



4.1



4.3



4.5



4.7



4.9



4.2



4.4



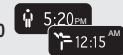
4.6

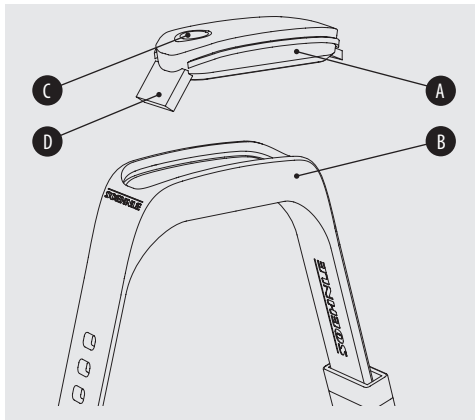


4.8



4.10





CZ

Popis zařízení

- (A) Zobrazovací modul (C) Senzorové tlačítko
(B) Řemínek na zápěstí (D) USB konektor

SK

Opis zariadenia

- (A) Zobrazovací modul (C) Senzorové tlačidlo
(B) Remienok na zápeštie (D) USB konektor

CZ

Popis výrobku

Osobní fitness náramek Soehnle Fit Connect 100 sleduje vaše každodenní aktivity, jako jsou počet kroků, absolvovaná vzdálenost, délka aktivity, spálené kalorie a dosažení vašich každodenních cílů, abyste se mohli cítit fit a zdraví. Spánkový režim zaznamenává jak dobu, tak fáze spánku. Prostřednictvím **Bluetooth®** jsou data přenášena do aplikace Soehnle Connect, kde je lze vyhodnocovat.

SK

Opis výrobku

Váš osobný Soehnle Fitness Tracker Fit Connect 100 sníma vaše denné aktivity, ako napríklad počet krokov, prejdená vzdialenosť, doba aktivity, spotreba kalórií a dosiahnutie vášho denného pohybového cieľa, čím podporuje vašu kondíciu a zdravie. Pomocou spánkového režimu sa sníma doba spánku, ako aj fázy spánku. Cez **Bluetooth®** sa dáta prenesú do aplikácie Soehnle Connect a tam sa môžu vyhodnotiť.

1. Obsah balení
2. Pokyny
3. První uvedení do provozu
4. Přístroj a obsluha
5. Čištění a péče
6. Zákaznický servis
7. Další informace
8. Technické údaje
9. Právní informace

1. Obsah balení

1x Soehnle Fit Connect 100 (fitness náramek s odnímatelným displejem)

1x návod k obsluze

2. Pokyny

Před použitím přístroje si pozorně přečtěte návod k použití a následující pokyny a tento návod k použití uschovejte.

VAROVÁNÍ! Nebezpečí spolknutí malými dětmi! Děti si nesmějí s přístrojem hrát. Chraňte jej před dětmi.

VAROVÁNÍ! Nebezpečí požáru / výbuchu nebo poleptání! Výrobek obsahuje lithium-polymerovou baterii. Baterii nesmíte vyndávat, rozmontovávat, vhazovat do ohně nebo zkratovat.

POZOR! Možné škody na majetku! Přístroj je odolný proti stříkající vodě, ale není vodotěsný. Nedržte přístroj pod vodou.

POZOR! Možné škody na majetku! Přístroj nesmíte nechat spadnout a chraňte jej před nárazy. Nevystavujte přístroj extrémním teplotám nebo prudkým výkyvům teploty. Chraňte přístroj před přímým slunečním zářením a prachem. K čištění nepoužívejte chemikálie, agresivní nebo abrazivní čisticí prostředky. Chraňte displej před tvrdými a ostrými předměty.

UPOZORNĚNÍ! Předpokládané použití: výrobek je určen pro osobní, nekomerční účely. Nejde o lékařský přístroj.

UPOZORNĚNÍ! Jestliže přístroj delší dobu nepoužíváte, baterii jednou za 3-6 měsíců kvůli zachování její správné funkce dobijte.



Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2008/12/ES o odpadních bateriích

Baterie a akumulátory nepatří do domovního odpadu. Staré baterie nebo akumulátory musíte odevzdat na k tomu určených veřejných sběrných místech ve své obci nebo tam, kde se prodávají baterie tohoto typu.



Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2012/19/ES o odpadních elektrických a elektronických zařízeních

S tímto výrobkem nesmíte zacházet

jako s běžným domovním odpadem, ale musíte jej odevzdat do sběrného místa pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Další informace získáte ve své obci, ve společnosti zabývající se svozem komunálního odpadu nebo v obchodě, kde jste produkt zakoupili.



Společnost Soehnle prohlašuje, že toto zařízení splňuje základní požadavky a další příslušná ustanovení směrnic

2014/53/EU. EU prohlášení o shodě naleznete na adrese www.soehnle.com.

3. První uvedení do provozu

Nabíjení baterie

Před prvním použitím fitness náramek zcela nabijte. Uvolněte displej (**A**) z náramku (**B**) tak, že ho na pravé straně stisknete dovnitř (**3.1**), dokud se displej neuvolní. Vytáhněte displej z náramku (**3.2**). USB konektor displeje (**D**) zastrčte do běžného, aktivního USB portu. Dbejte na to, aby se kontakty modulu (**3.3**) dotýkaly kontaktů USB portu, jinak se přístroj nebude nabíjet.

Na displeji (**4.1**) se zobrazuje stav nabití baterie (■ = plně nabitý / □ baterie vybitá).

Aplikace Soehnle Connect

Pro zajištění úplné funkčnosti si do svého smartphonu nebo tabletu zdarma nainstalujte aplikaci Soehnle Connect. Abyste aplikaci našli, naskenujte QR kód. Aplikaci pro Android™ naleznete na Google Play nebo případně pro Apple® v App Store.



Kompatibilní s verzí **Android™** 4.4.4 nebo vyšší, **iOS®** 9.0 a vyšší, **Bluetooth®** 4.0 a vyšší.

Zapněte na svém smartphonu nebo tabletu **Bluetooth®** a spusťte aplikaci Soehnle Connect. Při prvním spuštění aplikace se automaticky spustí proces párování s koncovým přístrojem Soehnle. Ujistěte se, že displej fitness náramku je zapnutý.

Jestliže jste aplikaci Soehnle Connect již používali, přejděte ke párování v „hlavním menu“, klikněte na „moje přístroje“ a potom na „přidat přístroj“.

Kompatibilita

Aplikace Soehnle Connect je kompatibilní s Google Fit® a Apple Health®.

4. Přístroj a obsluha

Obr.	Režim
4.1	Čas, datum, stav baterie
4.2	Krokoměr*
4.3	Spotřeba kalorií*
4.4	Absolvovaná vzdálenost*
4.5	Délka trvání aktivity v hod. a min.*
4.6	Stanovený denní cíl* v % (varianty zobrazení)
4.7	Budík
4.8	Zmeškané hovory a zprávy
4.9	Režim spánku: Aktivita v průběhu spánku, délka spánku, fáze spánku
4.10	Upomínka k pohybu

* Denní data jsou vždy jednou za 24 hodin automaticky vynulována

Fitness náramek sleduje a zobrazuje nejrůznější údaje. Stisknutím senzorického tlačítka se zapne displej v režimu času (**4.1**). Dalším stisknutím senzorického tlačítka můžete přepínat nejrůznější funkce (**4.2 - 4.9**). Aplikace Soehnle Connect umožňuje využívat další funkce a shromažďovat a spravovat zjištěná data.

Upozornění: Další informace o svém fitness náramku Soehnle Fit Connect 100 naleznete na adrese **manual.soehnle.com/68100**

Nastavení fitness náramku

Nastavte svůj fitness náramek jednoduše přes uživatelské rozhraní aplikace Soehnle Connect. Čas a datum se nastaví automaticky po připojení podle systémového času smartphonu nebo tabletu. Kromě toho zde např. nastavíte denní cíle, budík nebo upomínky pohybu a pomocí nastavení přístroje v aplikaci můžete určit, které hodnoty a funkce přístroje se mají zobrazovat.

Aktivace režimu spánku ☀️ → 🌙

Stisknutím senzorického tlačítka na displeji nejprve přepněte na režim spánku (**4.9**). Senzorické tlačítko nyní podržte na asi 5 sekund. Režim spánku se aktivuje.

Deaktivace režimu spánku 🌙 → ☀️

Pro aktivaci displeje se dotkněte senzorického tlačítka. Znovu se dotkněte senzorického tlačítka a podržte jej na asi 5 sekund. Režim spánku je nyní neaktivní.

Přenos dat do smartphonu / tabletu

Spustěte aplikaci Soehnle Connect. Hlavní panel aplikace (dashboard) stáhněte dolů. Uložená data z vašeho snímače se potom do aplikace přenesou automaticky přes **Bluetooth®**. Ujistěte se, že ve svém koncovém zařízení máte aktivní **Bluetooth®**.

5. Čištění a péče

Čištění fitness náramku

Displej čistěte měkkým, vlhkým hadříkem. Před uložením nebo skladováním nechte přístroj zcela vyschnout.

Nesprávné zacházení s přístrojem může způsobit jeho poškození. Nepoužívejte agresivní čisticí prostředky, kartáče s tvrdými štětinami nebo ostré předměty. Mohou poškodit povrch. Neponořujte displej do vody ani jiných tekutin.

6. Zákaznický servis

V případě otázek a návrhů je k dispozici naše služba pro zákazníky:

Hotline: 00 800 538 38 383 (zdarma)
Po – Pá, 8:00 – 18:00

7. Další informace

Pro další informace navštivte naši internetovou stránku **www.soehnle.com**.

8. Technické údaje

Číslo položky:	68100
Verze Bluetooth® :	4.0
USB konektor:	2.0 type A
Frekvenční pásmo:	2.4 GHz
Max. vysílací výkon:	1 mW
Typ baterie:	Lithium-polymerová
Typ displeje:	OLED
Rozměry displeje:	40.5 x 11.5 mm
Stupeň krytí:	IPx4
Datová paměť:	asi 14 dní
Výdrž baterie (pohotovostní režim):	asi 14 dní

9. Právní informace

Apple, iOS, Apple Health a logo Apple jsou ochranné známky společnosti Apple Inc. registrované v USA a dalších zemích. App Store je servisní značka společnosti Apple Inc. registrovaná v USA a dalších zemích.

Logo Android, Google Fit, Google Play a Google Play jsou ochranné známky společnosti Google Inc.

Slovní označení a loga **Bluetooth®** jsou registrované ochranné známky společnosti Bluetooth SIG, Inc.

Obsah

SK

1. Rozsah dodávky
2. Upozornenia
3. Prvé uvedenie do prevádzky
4. Zariadenie a obsluha
5. Čistenie a ošetrovanie
6. Služba spotrebiteľom
7. Ďalšie informácie
8. Technické údaje
9. Právne informácie

1. Rozsah dodávky

1x Soehnle Fit Connect 100 (Fitness Tracker s vyberateľným zobrazovacím modulom)

1x návod na obsluhu

2. Upozornenia

Pred použitím zariadenia si pozorne prečítajte návod na použitie a nasledujúce upozornenia, a uschovajte si tento návod na použitie.

VAROVANIE! Nebezpečenstvo prehltnutia malými deťmi! Deti sa nesmú hrať so zariadením. Uchovávajú zariadenie mimo dosahu detí.

VAROVANIE! Nebezpečenstvo požiaru/výbuchu alebo poleptania! Výrobok obsahuje lítium-polymérový akumulátor. Akumulátor sa nesmie demontovať, rozoberať, hádzať do ohňa ani skratovať.

POZOR! Možné vecné škody! Zariadenie je chránené proti striekajúcej vode, nie je však vodotesné. Nedržte zariadenie pod vodou.

POZOR! Možné vecné škody! Nenechajte zariadenie spadnúť a chráňte ho pred nárazmi. Nevystavujte zariadenie extrémnym teplotám ani intenzívnym teplotným výkyvom. Chráňte zariadenie aj pred priamym slnečným žiarením a prachom. Na čistenie nepoužívajte ostré chemikálie ani agresívne alebo abrazívne čistiace prostriedky. Chráňte displej pred tvrdými predmetmi a predmetmi, ktoré ho môžu poškriabať.

UPOZORNENIE! Použitie v súlade s určením: výrobok je určený na súkromné, nekomerčné používanie v domácnosti. Nie je to zdravotnícka pomôcka.

UPOZORNENIE! Ak by ste zariadenie dlhší čas nepoužívali, aj tak akumulátor každých 3 – 6 mesiacov nabite na plnú kapacitu, aby bola zaručená funkčnosť akumulátora.



Likvidácia batérie – smernica ES 2008/12/ES

Batérie a akumulátory nepatria do domového odpadu. Použité akumulátory musíte odovzdať verejnému zbernému miestu vo vašej obci alebo všade tam, kde sa predáva príslušný druh batérií..



Likvidácia elektrických a elektronických zariadení – smernica ES 2012/19/ES

S týmto výrobkom sa nesmie zaobchádzať ako s normálnym domovým odpadom, ale musí sa odovzdať zbernému miestu na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Ďalšie informácie získate od vašej obce, podnikov zaoberajúcich sa likvidáciou komunálneho odpadu alebo v obchode, v ktorom ste si výrobok kúpili.



Spoločnosť Soehnle týmto vyhlasuje, že toto zariadenie vyhovuje základným požiadavkám a ostatným príslušným ustanoveniam smernice 2014/53/EÚ. Vyhlásenie o zhode EÚ nájdete na adrese www.soehnle.com.

3. Prvé uvedenie do prevádzky

Nabíjanie akumulátora

Pred prvým uvedením do prevádzky nabite Fitness Tracker na plnú kapacitu. Za týmto účelom uvoľnite zobrazovací modul (**A**) z náramku (**B**) tým, že náramok na pravej strane budete vtlačať dovnútra (**3.1**), kým sa zobrazovací modul neuvoľní. Vytiahnite zobrazovací modul z náramku (**3.2**). Zasuňte USB konektor zobrazovacieho modulu (**D**) do bežného, aktívneho USB portu. Dbajte na to, aby sa kontakty modulu (**3.3**) dotýkali kontaktov USB portu, inak sa zariadenie nenabije.

Na displeji (**4.1**) sa zobrazí stav nabitia akumulátora (■ = úplne nabitý / □ = vybitý akumulátor).

Aplikácia Soehnle Connect

Pre plnú funkčnosť si na svoj smartfón alebo tablet nainštalujte bezplatnú aplikáciu Soehnle Connect. Ak chcete získať prístup k aplikácii, naskenujte QR kód. Prípadne aplikáciu pre zariadenie so systémom Android™ nájdete v obchode Google Play a pre zariadenie Apple® v obchode App Store.



Kompatibilný s verziou **Android™** 4.4.4 alebo vyšší, **iOS®** 9.0 a vyššie, **Bluetooth®** 4.0 a vyššie

Na smartfóne alebo tablete si aktivujte **Bluetooth®** a spustíte aplikáciu Soehnle Connect. Pri prvom spustení aplikácie sa automaticky zobrazí sprievodca procesom pripojenia koncového zariadenia Soehnle. Dbajte na to, aby bol zapnutý displej zariadenia Fitness Tracker.

Ak ste už aplikáciu Soehnle Connect používali, pre pripojenie prejdite v aplikácii Soehnle Connect do „hlavnej ponuky“, ťuknite na „moje zariadenia“ a následne na „pridať zariadenie“.

Kompatibilita

Aplikácia Soehnle Connect je kompatibilná s aplikáciami Google Fit® a Apple Health®.

4. Zariadenie a obsluha

Obr.	Režim
4.1	Čas, dátum, stav batérie
4.2	Počítadlo krokov*
4.3	Spotreba kalórií*
4.4	Prejdená vzdialenosť*
4.5	Doba aktivity v hodinách a minútach*
4.6	Nastavený denný cieľ* v % (varianty zobrazenia)
4.7	Budík
4.8	Zmeškané hovory a správy
4.9	Spánkový režim: pohybová aktivita počas spánku, doba spánku, fázy spánku
4.10	Pripomienka pohybu

* Denné dáta sa vždy o 00.00 automaticky vynulujú

Fitness Tracker dokáže snímať a zobrazovať rôzne dáta. Stlačením senzorového tlačidla sa spustí zobrazenie displeja v režime času (4.1). Opätovným stlačením senzorového tlačidla môžete prepínať medzi rôznymi funkciami (4.2 – 4.9). Pomocou aplikácie Soehnle Connect môžete využívať ďalšie funkcie, a zlúčiť a spravovať vaše nasnímané dáta.

Upozornenie: ďalšie informácie o vašom zariadení Soehnle Fitness Tracker Fit Connect 100 nájdete na adrese **manual.soehnle.com/68100**

Nastavenie zariadenia Fitness Tracker

Fitness Tracker si pohodlne nastavíte cez používateľské rozhranie aplikácie Soehnle Connect. Čas a dátum sa po pripojení automaticky nastaví podľa systémového času smartfónu alebo tabletu. Okrem toho si tu nastavíte napr. denné ciele, budík alebo pripomienky pohybu a cez nastavenia zariadenia v aplikácii môžete definovať, ktoré hodnoty a funkcie má vaše zariadenie zobrazovať.

Aktivácia spánkového režimu ☀️ → 🌙

Stlačením sensorového tlačidla najskôr prepnete na zobrazenie spánkového režimu (4.9). Držte teraz sensorové tlačidlo stlačené cca 5 sekúnd. Spánkový režim sa aktivuje.

Deaktivácia spánkového režimu 🌙 → ☀️

Ak chcete aktivovať displej, stlačte sensorové tlačidlo. Znova stlačte sensorové tlačidlo a držte ho cca 5 sekúnd. Spánkový režim sa teraz deaktivuje.

Prenos dát do smartfónu/tabletu

Spustite aplikáciu Soehnle Connect. Na hlavnej obrazovke (tabuľa) aplikácie potiahnite prstom nadol. Uložené dáta z vášho trackera sa automaticky prenesú do aplikácie cez **Bluetooth®**. Dbajte na to, aby ste mali na vašom koncovom zariadení aktivovaný **Bluetooth®**.

SK

5. Čistenie a ošetrovanie

Čistenie zariadenia Fitness Tracker

Displej čistite mäkkou, vlhkou handričkou. Pred jeho opätovným nasadením alebo uschovaním nechajte zariadenie úplne vyschnúť na vzduchu. Neodborné zaobchádzanie so zariadením môže viesť k poškodeniam. Nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky, kefy s tvrdými štetinami ani ostré predmety. Môžu poškodiť povrchy. Neponárajte displej do vody ani iných kvapalín.

6. Služba spotrebiteľom

V prípade otázok a podnetov je vám s potešením k dispozícii naša služba spotrebiteľom:

Hotline: 00 800 538 38 383 (bez poplatkov)
Po – Pi, 8.00 – 18.00

7. Ďalšie informácie

Pre ďalšie informácie navštívte našu internetovú stránku **www.soehnle.com**.

8. Technické údaje

Číslo výrobku:	68100
Verzia Bluetooth®	4.0
USB port:	2.0 type A
Frekvenčné pásmo:	2.4 GHz
Max. vysielací výkon:	1 mW
Typ batérie:	lítium-polymérová
Typ displeja:	OLED
Rozmery displeja:	40.5 x 11.5 mm
Trieda krytia:	IPx4
Dátová pamäť:	cca 14 dní
Výdrž akumulátora (pohotovostný režim):	cca 14 dní

9. Právne informácie

Apple, iOS, Apple Health a logo Apple sú ochranné známky spoločnosti Apple Inc. registrované v USA a ďalších krajinách. App Store je servisná známka spoločnosti Apple Inc. registrovaná v USA a ďalších krajinách.

Android, Google Fit, Google Play a logo Google Play sú ochranné známky spoločnosti Google Inc.

Slovná ochranná známka a logá **Bluetooth®** sú registrované ochranné známky vo vlastníctve spoločnosti Bluetooth SIG, Inc.

SOEHNLE



CONNECT

measure, collect, analyse, advise

Quality & Design by
LEIFHEIT AG
Leifheitstraße 1
56377 Nassau/Germany

www.soehnle.com